



BAUARBEITER-URLAUBS-  
UND ABFERTIGUNGSKASSE

Název firmy  
Adresa firmy  
PSČ a MÍSTO firmy  
STÁT

BUAK-Koordinierungsstelle  
Kliebergasse 1a, 1050 Wien  
Österreich  
www.buak.at  
DVR: 0067032

Telefon +43(0)579 579 DW 1888  
Fax +43(0)579 579 DW 91898

[koordinierungsstelle@buak.at](mailto:koordinierungsstelle@buak.at)

Vídeň, [datum]

Identif. číslo (BKZ)  
XXXX-XXXX-X

Název firmy  
XXXXXXXXXXXXXXXX

DocID

## Informace pro zaměstnavatele o zúčtovaných náhradách za dovolenou

Číslo požadavku od - do

### Žádost pro x zaměstnanců

- zúčtování za x zaměstnanců

### Celkový přehled o zúčtovaných náhradách za dovolenou

- |   |        |
|---|--------|
| • hrubé platby:   | 0,00 € |
| • zálohy na sociální pojištění hrazené zaměstnancem:                    | 0,00 € |
| • <u>daň ze mzdy:</u>   | 0,00 € |
| • čistá výše náhrad:  | 0,00 € |
| <br>  |        |
| • zálohy na sociální pojištění<br>hrazené zaměstnavatelem (max. 30,1%): | 0,00 € |

Věnujte prosím pozornost doplňujícím informacím na následujících stranách!

**BAWAG**  
BIC: BAWAATWW  
IBAN: AT541400000110226306  
BLZ: 14000  
Kto: 00110226306

**Bank Austria**  
BIC: BKAUATWW  
IBAN: AT041200000696586007  
BLZ: 12000  
Kto: 00696586007

**Erste Bank**  
BIC: GIBAATWW  
IBAN: AT072011100001229222  
BLZ: 20111  
Kto: 00001229222

**PSK**  
BIC: OPSKATWW  
IBAN: AT976000000001938308  
BLZ: 60000  
Kto: 00001938308

**Přehled záloh na sociální pojištění - rozpis na sociální pojišťovny a zálohové účty****Zálohové období: měsíc/rok**

Číslo zálohového účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Sociální pojišťovna Jméno	Země Německo
	Zálohy na sociální pojištění - zaměstnanec:	0,00 €
	Zálohy na sociální pojištění - zaměstnavatel (max. 30,1%):	0,00 €
	<b>Celkem</b>	<b>0,00 €</b>

Číslo zálohového účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Sociální pojišťovna Jméno	Země Německo
	Zálohy na sociální pojištění - zaměstnanec:	0,00 €
	Zálohy na sociální pojištění - zaměstnavatel (max. 30,1%):	0,00 €
	<b>Celkem</b>	<b>0,00 €</b>

**Informace k zálohám na sociální pojištění**

Výše uvedené zálohy na sociální pojištění (zálohy od zaměstnance a od zaměstnavatele) převádí Fond dovolené a náhrad pro pracovníky ve stavebnictví (BUAK) na zálohový účet zaměstnavatele vedený u příslušné sociální pojišťovny. Převod provádí BUAK v měsíci následujícím po daném zúčtovacím období tak, aby částka byla připsána na zálohový účet příslušné sociální pojišťovny včas, tedy k datu stanoveném jejími předpisy o splatnosti záloh. Pokud je nárok na náhrady za dovolenou uplatněn až poté, co BUAK provedl vyúčtování rozhodného příspěvkového období, budou příspěvky na sociální pojištění vyúčtovány v tom příspěvkovém období, do něhož spadá konkrétní datum zúčtování náhrad za dovolenou u fondu BUAK.

Upozorňujeme Vás zvláště na to, že pokud čerpání dovolené pokračuje do dalšího měsíce, poukazuje fond BUAK zálohy na sociální pojištění odděleně podle příspěvkových období. Při čerpání dovolené, která pokračuje do dalšího měsíce, jsou proto u příslušného zaměstnance uvedeny v přehledu plateb dvě nebo více zúčtovacích položek.

Dále je třeba upozornit na to, že zálohy hrazené zaměstnavatelem a další příspěvky zaměstnavatele odvádí fond BUAK jen v takovém rozsahu, aby tím nebyla překročena paušální částka podle § 26 BUAG (17 % hrubé mzdy). Rozdíl mezi limitem vedlejšího plnění (17 %) a skutečnými vyššími zálohami zaměstnavatele na sociální pojištění a také dalšími výdaji, které jsou závislé na výši příjmů - jako např. příspěvek zaměstnavatele podle Zákona o vyrovnávání rodinných výdajů (FLAG), obecní daň, daň na financování vídeňského metra -, musí uhradit zaměstnavatel.

**Informace vztahující se k vyúčtování sociálního pojištění**

Náhrady za dovolenou tvoří povinnou součást sociálního pojištění. 50% náhrad za dovolenou je chápáno jako pokračování výplaty mzdy a 50 % jako příspěvek na dovolenou. Jako základ pro vyměření všeobecného příspěvku (pokračování výplaty mzdy), resp. pro zvláštní platby (příplatek na dovolenou) platí příslušná hrubá částka. Náhrada za dovolenou je vždy přiřazena tomu časovému období, za které byla poskytnuta. Náhrada za dovolenou se vyazuje také ve formuláři L 16 (doklad o vyměřovacím základu odvodů).

**Informace k dani ze mzdy:**

Pokud náhrady za dovolenou nevyplácí zaměstnanci zaměstnavatel, ale přímo fond BUAK, přejímá fond BUAK povinnosti zaměstnavatele a strhává zaměstnanci daň ze mzdy. Daň ze mzdy se odvádí podle platných předpisů finančnímu úřadu, pod který v Rakousku spadá fond BUAK, tj. Finančnímu úřadu 23. okresu - Finanční úřad pro právnické osoby -, přičemž BUAK zasílá za tímto účelem formulář L 16 (část týkající se daně zemzdy).

Číslo zálohového účtu  
XXXXXXXXXXXXXXXXXX

Sociální pojišťovna  
Název

Stát  
Německo

Č. sociálního pojištění <b>17271263M001</b>		Zaměstnanec <b>Mustermann Max</b>	Poř. č. <b>4124</b>	IČ zam. <b>1234567890</b>
Sociální pojišťovna: <b>Název</b>			Druh záloh:	<b>XX</b>
Žádost z 16.05.2011 za		7 dnů dovolené	od 01.06.2011 do 10.06.2011	
Nezúčtováno pro neexistenci nároku		2 dnů dovolené	od 14.06.2011 do 15.06.2011	
Zúčtováno v termínu 25.11.2009		7 dnů dovolené	od 01.06.2011 do 10.06.2011	
Období		Náhrad	Příspěvek/dovol.	
06/2011	7 dnů dovolené od 01.06.2011 do 10.06.2011	<b>645,42 €</b>	<b>645,42 €</b>	
	Záloha na sociální pojištění - zaměstnanec	294,02 €	294,02 €	
	Daň ze mzdy za <b>x dnů</b>	52,52 €	21,08 €	
	<b>Částka netto</b>	<b>298,88 €</b>	<b>330,32 €</b>	
	Zpětné zúčtování záloh sociálního pojištění - zaměstnanec		0,00 €	
	Zpětné zúčtování - daň ze mzdy		0,00 €	
	Daň ze mzdy nad roční nezdanitelnou částku		0,00 €	
	Obstavení mzdy		0,00 €	
	<b>Částka k vyplacení</b>		<b>629,20 €</b>	
	Daň ze mzdy nedosahující roční nezdan. částku (100,-- €/rok)	(celkem 0,00 €)	0,00 €	
	Záloha na sociální pojištění - zaměstnavatel ( <b>max. 30,1%</b> )		219,44 €	

Č. soc. pojištění <b>17271263M001</b>		Zaměstnanec <b>Mustermann Max</b>	Poř. č. <b>4124</b>	IČ <b>1234567890</b>
Sociální pojišťovna: <b>Název</b>			Druh záloh:	<b>XX</b>
Žádost z 16.05.2011 za		2 dny dovolené	od 20.06.2011 do 21.06.2011	
Nezúčtováno pro neexistenci nároku		0 dnů dovolené		
Zúčtováno v termínu 25.11.2009		2 dny dovolené	od 20.06.2011 do 21.06.2011	
Období		Náhrad	Příspěvek/dovol.	
06/2011	2 dny dovolené od 20.06.2011 do 21.06.2011	<b>215,15 €</b>	<b>215,15 €</b>	
	Záloha na sociální pojištění - zaměstnanec	98,00 €	98,00 €	
	Daň ze mzdy za <b>x dnů</b>	17,50 €	7,03 €	
	<b>Částka netto</b>	<b>99,65 €</b>	<b>110,12 €</b>	
	Zpětné zúčtování záloh sociálního pojištění - zaměstnanec		0,00 €	
	Zpětné zúčtování - daň ze mzdy		0,00 €	
	Daň ze mzdy nad roční nezdanitelnou částku		0,00 €	
	Obstavení mzdy		0,00 €	
	<b>Částka k vyplacení</b>		<b>209,77 €</b>	
	Daň ze mzdy nedosahující roční nezdan. částku (100,-- €/rok)	(celkem 0,00 €)	0,00 €	
	Záloha na sociální pojištění - zaměstnavatel ( <b>max. 30,1%</b> )		73,16 €	